

Il Parc dals urs a Berna

Dapi l'onn 1513 vegnan tegnids urs en la chapitala svizra da oz

■ Tgi che visita la citad da Berna vul savens er vesair ils renumads urs da la citad. Quels èn da chasa gist sper la sortida da la citad veglia, sin l'autezza da l'artg marcant che l'Aara fa sin ses percurs tras la citad. Dapi l'onn 1513 vegnan tegnids urs a Berna. Fin il 1857 en la citad sezza, suenter en il foss dals urs, ed a partir dal 2009 en il Parc dals urs ch'è situà gist sper il foss dals urs. La pagina d'internet dal Parc



dals urs porscha vastas infurmaziuns davart l'istoria dals urs en la citad da Berna, davart il Parc dals urs e davart la biologia da l'urs brin, e quai en tut las quatter linguas naziunalas.

La relaziun da la citad da Berna cun ses animal da vopna ha ina tradiziun fitg lunga. Tenor la legenda è stà in urs l'emprim animal che duca Berchtold V von Zähringen, il fundatur da la citad, ha sajettà. Questa preda ha lura dà il num a la nova citad.

Parc dals urs

Il cronist bernais Valerius Anshelm rapporta l'onn 1513, co ch'ils Bernais victorius turnan da la battaglia da Novara e portan cun els en lur cortegi triumfal ultra da las bandieras conquistadas sco preda da guerra er in urs vivent. Quel vegn tegnì en il foss da la citad davant la tur da las Prashuns (Käfigturm).

L'urs è restà en quel emprim foss sin la piazza che vegn anc oz numnada Bärenplatz, fin ch'il foss ha stui far piazza il 1764 al traffic da fiera. El è vegnì spustà l'onn 1857 ordaiifer las portas da la citad al Schanzengraben.

Per meglierar la tegnida dals urs è vegnì sanà dal 1994 fin il 1996 il foss istoric cumpletmain. El è in monument d'impurtanza naziunala.

In cugn da blocca da crap da sablun planivescha la pendenza da la spunda. Ulteriura blocca procura per lieus sumbrivauns e suleglìvs, per taunas e per crappa da raiver. Ils urs han la pussaivladad da nudar, da giugar e da sa rinfrestgar en ils bassins. In foss d'aua regorda a l'anteriu mir da separaziun.

L'anteriu palantschieu da betun è vegnì remplazzà d'ina maschaida da glera e da sablun. In questa maschaida po l'urs chavar piazzas da giaschair, el po sa stgudar ubain sa rinfrestgar. Il palantschieu verdinescha casualmain, mistgel e litgen cuvran la blocca da crap, or da las sfessas creschan plantas selvadias.

Malgrà questas meglieraziuns è l'indriz restà in 'foss'. Numerusas reclamaiziuns or da la Svizra ed or da l'exteriur, però era las novas cundiziuns da basa giuridicas han intimà da reponderar da fund ensi la tegnida d'urs a Berna.

L'onn 2001 ha ina gruppa da project dal Parc d'animals Dählhölzli elavurà in



Il nov Parc dals urs è vegnì inaugurà l'onn 2009.

studi en collavuraziun cun l'Uffizi da construcziun auta da la citad da Berna. Vers la fin da l'onn 2003 è plinavant vegnì preschentà il project victur dad ina concorrenza da projects. Il project dal parc dals urs dal 2006 sa basa sin il project victur dal 2003.

Ils urs vivan uss en in parc cun ina surfatscha da 6000 m² a la riva da l'Aara. Al foss grond dals urs – in monument istoric – han ils urs anc adina access.

La biologia da l'urs brin

Caracteristicas: Lunghezza dal corp 170–220 cm, pais 100–340 kg, color brin clera fin prest naira. Ils animals giuvens han in culier cler. Lur dents chanins èn imposants; en cumparegliaziun cun auters animals da rapina han ils molar curunas ladas e gulivas – quai è in'adattaziun a lur vivonda ch'è per gronda part vegetal. Chommas robustas; tschattas cun tschintg griflas ch'è na pon betg trair enavos sco ils giats. L'urs chamina sin las plantas-pe. El raiva e nota bain.

Derasaziun: Oriundamain populavan ils urs brins quasi tut l'Europa, l'America dal Nord, l'Asia dal Nord e l'Asia Centrala. Ozendi chattain nus en

l'Europa colonias restantas da l'urs brin en las Abruzzas, en il territori alpin tranter l'Austria e la Slovenia ed en la Muntogna dal Balcan. In pli grond

massa nuschs-fau, glogns e pumaraida en ils cleragl ed als urs dal guaud, nua che sa sviluppa ina vegetaziun bassa cun chaglias da pumaraida e nua ch'i dat, ul-



Il foss dals urs cun la citad da Berna enturn il 1880.

dumber dad urs viva anc en las Carpatas, en la Scandinavia ed en la Russia dal Vest.

Spazi da viver: En nossas regiuns viva l'urs cunzunt en il guaud e fin al cunfin dal guaud. Senza l'influenza da l'uman fiss la Bassa dominada dapi passa 3000 onns da guauds da faus e da guauds maschadads e porschess in spazi da viver ideal per l'urs brin. L'urs ra-

tra dals faus ch'èn dominants en tut il guaud, era ruvers.

Ritmus d'activitad durant il di e durant las stagiuns: L'urs brin è activ da di e da notg; tut tenor la situaziun da sma-

natscha è el dentant principalmain activ da notg. Per s'adattar a la mancanza da nutriment che regia durant l'enviern, dorma l'urs savens a partir da l'october fin il mars. Da bun'aura po l'urs però interromper il sien d'enviern che vegn stimulà da la mancanza da nutriment e da las temperaturas da l'aria sut 0 °C. Sch'ils urs vivan en nossas regiuns en surveglianza dad umans na dorman els betg durant l'enviern: per l'ina vegnan els pavlads, per l'autra èn els exposts ad auters disturbis. En zoos scandinavs dorman ils urs però durant l'enviern. Per avair avunda reservas da grass en vista al sien d'enviern maglia l'urs brin durant la stad uschè bler sco pussaivel.

Nutriment: L'urs brin è in tipic magliatut, per il solit sa nutrescha el dentant a moda vegetala: el maglia pumaraida, ragischs, fritga, brumbels, sems ed erva. Plinavant sa nutrescha el dad insects e da lur larvas ed el ama il mel d'avieuls selvadi. Da temp en temp va el a chatscha e tschiffa lura animals pasculants sco nursas u arments, dentant era cadavers da selvaschina disgraziada na sdegna el betg.

Multiplicaziun e vita sociala: Ordaiifer il temp da chalur (matg fin zercladur) vivan ils urs solitariamain en territoris da percurs fixs ch'èls pon dentant era bandunar da temp en temp. Suen-ter il temp da purtanza che dura set fin ogt mais parturescha l'ursa en ina tauna ch'ella ha chavà sezza dus fin trais ursets che paisan mintgin ca. 300 grams. Ils ursets èn tschorvs cura ch'èls naschan ed avran lur eglvs pir suenter ca. quatter emnas. L'ursa als tezza quatter mais ed als accumpogna en fin da lur segund onn da vita; durant quel temp guntgescha ella strictamain il mastgel. La mamma mussa a ses pitschens blers inschigns per chattar nutriment. Suen-ter quel temp vagabundeschan ils animals giuvens fin a lur madirezza sexua-



Il Parc dals urs en survista (model).

La preschentaziun:

Il Parc dals urs a Berna (www.baeren-park-bern.ch).

Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=1148
www.chattà.ch

Infurmaziuns generalas

Access: A partir da la staziun principala a Berna charrescha il bus numer 12 (en direziun dal Zentrum Paul Klee) en 6 minutas fin al Parc dals urs.

Uras d'avertura: Ins po visitar il Parc dals urs mintga di e quai da tuttas uras. L'entrada è gratuita. Ils tgraders d'animals èn preschents mintga di da las 08.00 fin las 17.00. La butia è averta mintga di da las 08.30 fin las 16.30.

Visitas guidadas: Bern Tourismus porscha visitas guidadas generalas; ils tgraders d'animals porschan visitas guidadas spezialas.

Prescripziuns da segirezza: Il Parc dals urs è in parc selvadi amez la citad da Berna. I valan perquai reglas da segirezza liantas per tut las visitadras ed ils visitaders.